

# Декларација о усаглашености ЕУ

Toro Company ®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, izjavljuje da sledeće jedinice:

Број модела	Серијски број	Опис производа	Опис фактуре
74650	401000000 и више	TimeCutter ZS 3200S трактор-косилца	TIMECUTTER ZS 3200S CE - 81 CM TORO-S
74661	400900000 и више	TimeCutter ZS 5000S трактор-косилца	TIMECUTTER ZS 5000 CE - 127 CM TORO-V
74665	400000000 и више	TimeCutter ZS 4200S трактор-косилца	TIMECUTTER ZS 4200S RIDING MOWER CE
74667	400000000 и више	TimeCutter ZS 4200T трактор-косилца	TIMECUTTER ZS 4200T RIDING MOWER CE
74670	402000000 и више	TimeCutter SW 3200 трактор-косилца	TIMECUTTER SW 3200 CE - 81 CM TORO-S
74676	400000000 и више	TimeCutter SW 4200 трактор-косилца	TIMECUTTER SW 4200 RIDING MOWER CE
74680	400220000 и више	TimeCutter SW 5000 трактор-косилца	TIMECUTTER SW 5000 CE - 127 CM TORO-V

Усклађено са следећим директивама:

2000/14/EZ (Buka), 2006/42/EZ (Bezbednost mašina), 2014/30/EU (EMC)

Поред тога, следећа додатна опрема / прилози усаглашени су са директивама наведеним у наставку, ако се инсталирају према упутствима на раније наведеним моделима:

Model	Opis	Direktiva
Dodatna oprema/priključci za 74650 i 74670		
79390	Sa dve vreće	2006/42/EZ, 2000/14/EZ
Dodatna oprema/priključci za 74665, 74667 i 74676		
79397	Sa dve vreće	2006/42/EZ, 2000/14/EZ

Model	Opis	Direktiva
137-1999-OP	Komplet sečiva	2006/42/EZ, 2000/14/EZ
Dodatna oprema/priključci za 74661 i 74680		
79392	Sa dve vreće	2006/42/EZ, 2000/14/EZ
79016P	Komplet sečiva	2006/42/EZ, 2000/14/EZ

Подаци за Директиву о буци (2000/14/E3):

Model	Klasifikacija	Širina košenja (cm)	Izmerena snaga zvuka (dBA)*	Garantovana snaga zvuka (dBA)	Nije precizno	Brzina motora (o/min)
74650	Kosilica	81	99	100	1	2700
74650 sa 79390	Kosilica	81	99	100	1	2400
74661	Kosilica	127	104	105	1	3200
74661 sa 79392 i 79016P	Kosilica	127	103	105	2	2800
74665	Kosilica	107	99	100	1	2700
74665 sa 79397 i 137-1999-03P	Kosilica	107	100	100	1	2400
74667	Kosilica	107	99	100	1	2700
74667 sa 79397 i 137-1999-03P	Kosilica	107	99	100	1	2400
74670	Kosilica	81	99	100	1	2700
74670 sa 79390	Kosilica	81	98	100	2	2400
74676	Kosilica	107	99	100	1	2700
74676 sa 79397 i 137-1999-03P	Kosilica	107	99	100	1	2400
74680	Kosilica	127	104	105	1	3200
74680 sa 79392 i 79016P	Kosilica	127	105	105	1	2800

Оригинална упутства (EH)



Određuje se u skladu sa ISO 11094: 1991 i EN ISO 3744:1995.

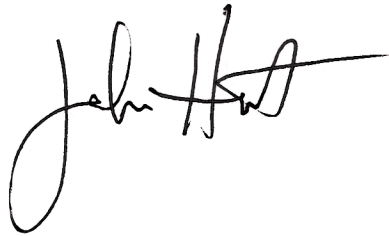
Procena usklađenosti: Dodatak VI

Prijavljeno telo: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Ova deklaracija je izdata pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet deklaracije je usklađen sa relevantnom regulativom za harmonizaciju Evropske unije.

Сертификовано:



John Hurst  
Виши руководилац инжењеринга  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
September 11, 2018

Овлашћени представник:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EU Specifications

## Podaci o snazi, masi i vibracijama mašine

Model	Nominalna snaga (kW)	Masa mašine <sup>‡</sup> (kg)	Vibracije šake/ruke (m/s <sup>2</sup> )*			Vibracije celog tela (m/s <sup>2</sup> )*	
			Nivo za levu šaku	Nivo za desnu šaku	Nije precizno	Nivo	Nije precizno
74650	9,2	248	2,1	1,9	1	0,62	0,31
74661	12,8	321	3,1	2,4	1,5	0,37	0,19
74665	9,2	276	1,6	1,2	0,8	0,29	0,15
74667	12,8	248	1,6	1,9	0,9	0,32	0,16
74670	9,2	307	1,8	1,7	0,9	0,51	0,26
74676	12,8	320	1,0	1,1	0,5	0,28	0,14
74680	12,8	370	1,7	1,7	0,8	0,48	0,24

<sup>‡</sup> Sa praznim rezervoarima, uz uobičajenu radnu konfiguraciju

\* Određuje se u skladu sa EN ISO 5395-1:2013

## Podaci o zvuku mašine

Model	Zvučni pritisak (dBA) <sup>1</sup>	
	Nivo	Nije precizno
74650	87	1
74661	93	1
74665	88	1
74667	89	1
74670	87	1
74676	89	1
74680	93	1

<sup>1</sup> Nivoi klase A, kada se meri na mestu rukovaoca, u skladu sa EN ISO 5395-1:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvéen, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.